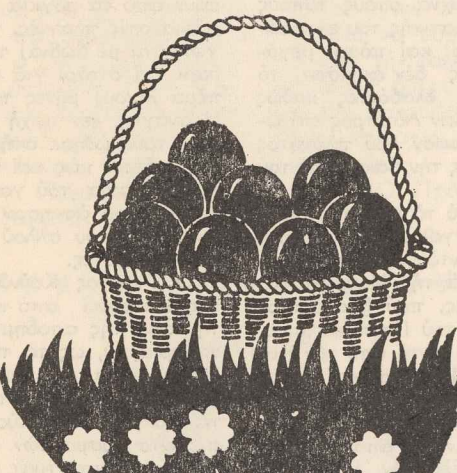


Το «Η.Μ.» εύχεται
στούς συνδρομητές του
και τούς όπου γής
συμπατριώτες



Καλό Πάσχα

Η σφραγίδα των
ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΩΝ
γιά την Εκκλησία και τό Έθνος

Καί πάλι, μετά από 170 ολόκληρα χρόνια, γιορτάζουμε ως Έλληνες και Ορθόδοξοι, την Επέτειο της εθνικής μας Παλιγγενεσίας (1821).

Ίσως και εφέτος οι διαστρεβλωτές της Ιστορίας μας με τούς «δεκάρικους» λόγους

Τού κ. ΠΑΥΛΟΥ ΑΘ. ΠΑΛΟΥΚΑ
Θεολόγου - Καθηγητού

παραποιήσουν την αλήθεια των γεγονότων, ή παρασιωπήσουν την μοναδική προσφορά της Εκκλησίας μας στην περίοδο της Τουρκοκρατίας και στον Αγώνα του '21.

Η ιστορία, θέβαια και τα γεγονότα, τα ε-
πίσημα έγγραφα από τα ιστορικά αρχεία, οι
πηγές και οι κάθε είδους μαρτυρίες δοούν
για την αλήθεια αυτή. Διπλοδύ, ότι η Εκκλη-
σία στη μακραίωνα δουλεία, αυτή και μόνον
αυτή, συντήρησε την Ορθόδοξ. Πίστη και ζωή,
τη γλώσσα και τον Ελληνισμό. Η Εκκλησία
μας απέδωτο στο παρελθόν και είναι τώρα και
θα είναι στο μέλλον «η Κιβωτός και η Σώ-
τριά του Γένους μας».

Καί αν είναι οικουμενικός ο Ελληνισμός,
τουτό τό οφείλει, όχι στον εαυτό του, αλλά
στον Οικουμενικότατο της Ορθοδοξίας.
Αυτή είναι η καρδιά και η «ραχοκοκαλιά»
τού Έθνους μας και της κοινωνικής μας
ζωής. Η Εκκλησία μας, εκτός της σωτηριο-
λογικής της πλευράς για τόν «παιμένο»
άνθρωπο, δεν παύει ν' αποτελεί για τό έ-
θνος μας την «Κιβωτό» και μέ όλη τη λα-
τρευτική της Παράδοση να είναι η συνέ-
χεια του Ελληνισμού. (Ο Ελληνισμός ολο-
κληρώθηκε μέσα στην Εκκλησία) (π. Γε-
ώργιος Φλωρόφσκυ) και «τό όνομα της Ελ-
λάδος, άνευ του Χριστιανισμού, ίσως δεν ή-
θελαν υπάρχει σήμερα» διαπίστωσε ο Σπ.
Ζαμπέλιος.

Πολύπλευρη ήταν η προσφορά της Εκ-
κλησίας (οικονομική, μορφωτική, διατηρή-
ση γλώσσας, πολεμική, σε αίμα...). Μεγά-
λο δέ ρόλο έπαιξαν στη διατήρηση του Ελ-
ληνισμού και των αξιών του και δεδαίως,
της ορθόδοξης Πίστεως, οι ΝΕΟΜΑΡΤΥΡ-
ΡΕΣ. Στο πρόσωπο των Νεομαρτύρων βρί-
σκουμε την δυνατοτέρη έκφραση της σύζευ-
ξης Ελληνισμού και Ορθόδοξου Πίστεως,
ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 2

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ
ΣΤΟ ΝΟΜΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Η Στατιστική Υπηρεσία Ν. Ιωαννίνων ανακοινώνει τά προαγματικά αποτελέσματα τού πραγματικού πληθυσμού, τά οποία μετά τούς ελέγχους θά έχουν μικρή απόκλιση λόγω διπλοαπογραφών ή μεταφο-
ρών δελτίων:

ΑΠΟΓΡΑΦΕΣ ΕΤΩΝ	1991	1981
- Επαρχία Δωδώνης:	135.760	125.250
- Δήμος Ιωαννίνων:	56.865	44.829
- Επαρχία Κονίτσης:	9.216	9.663
- Δήμος Κονίτσης:	2.855	2.859
- Επαρχία Μετσόδου:	5.802	5.664
- Δήμος Μετσόδου:	2.921	2.705
- Επαρχία Πωγωνίου:	6.436	6.727
- Δήμος Δελβινακίου:	921	884
Σύνολο Νομού Ιωαννίνων:	157.214	147.304

Η Στατιστική Υπηρεσία ευ-
χαριστεί όλους τούς απογρα-
φέντες στο Νομό μας για την
άριστη συνεργασία πού είχαν
κατά τη διάρκεια της απογρα-
φής με τά όργανα της υπηρε-
σίας μας, καθώς και όλους ό-
σους βοήθησαν για την άρτια
εκτέλεση της απογραφής, επί

σας τόν τοπικό Τύπο, τούς το-
πικούς Ραδιοηλεκτρονικούς στα-
θμούς και τέλος τούς τομεάρ-
χες - απογραφείς, οι οποίοι
ανατακρίθηκαν επιτυχώς στο
έργο τους.

Ο Επότης Απογραφής
ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΣΟΥΜΑΝΗΣ

170 ΧΡΟΝΙΑ ΑΓΩΝΩΝ ΚΑΙ ΘΥΣΙΩΝ Η αδούλωτη Ελληνική ψυχή τού 1821 καί η Βορειοηπειρωτική ψυχή τού 1991

Η Ελληνική ψυχή σφύζει από δύναμη και ζωή. Αυτό άλλωστε αποδεικνύεται και από τη μακραίωνη ιστορία της, που κατάρθωσε να επιβιώσει και να μεγαλουργήσει. Τό γεγονός ότι επάλαιψε με χιλιάδες θαρδάρους υπέρ της ελευθερίας, μαρτυρεί την ακατάβλητη δύναμή της. Αυτό όμως που καθιστά την όλη υπόθεση «θαύμα», είναι ότι η Ελλάδα αποδεικνύεται νικητριά κατά την ήττα της. Τραντάτη απόδειξη αποτελεί η νίκη του πολιτισμού της επί της

Αυτή την Ελλάδα, την κοιτίδα του πολιτισμού, που διοχέτευσε τις ακτίνες της σ' όλη τη μήκη και πλάτη της γής «επλόκωσε η σκλαβιά». Κι ενώ οι δυτικοί λαοί ανέ-
δαιναν τις βαθμίδες της πρόοδου, η άμοιρη Ελλάδα θυ-
θίζονταν στο σκοτάδι της αμάθειας. Οι ραγιάδες πλέον
τά έχασαν όλα, αλλά ένα μόνο δεν μπορούσε να έχει
στά χέρια του ο κατακτητής: την Αδούλωτη και Ελευ-
θερη Ελληνική ψυχή. Αυτή κρύβονταν θαμμένη στα βά-
θη της ψυχής κάθε Έλληνα και περίμενε την κατάλλη-
λη στιγμή για να εσπείρει.

Αυτοί που πρώτοι αντέδρασαν στη σκληρή σκλαβιά
ήταν οι μορφωμένοι Έλληνες, που είχαν μελετήσει τό
ένδοξο παρελθόν με τά ηρωικά κατορθώματα των Μα-
ραθωνομάχων και των Σαλαμινομάχων, και σάν τέτοιοι
ήταν πρώτοι ο Εθνομάρτυρας Ρήγας και ο μεγαλοφυής
Κορής, που δόξασαν τά Ελληνικά γράμματα και προ-
κάλεσαν τόν θαυμασμό των Ευρωπαίων.

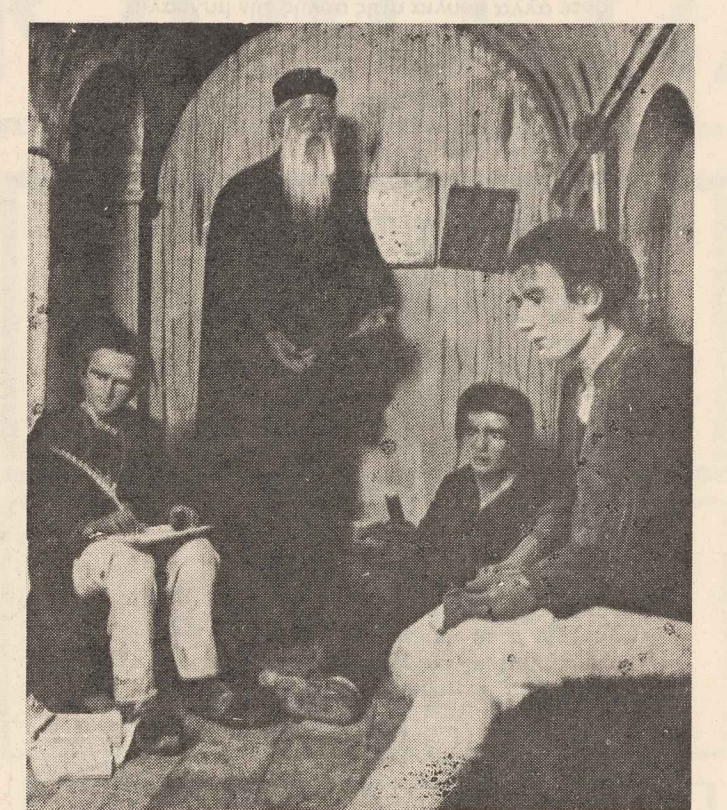
Οι σκλαβωμένοι Έλληνες, εε άλλου, προσπαθούσαν
με όλες τις δυνάμεις τους να διατηρηθούν σάν Έθνος.
Τό «Κρυφό Σχολείο» παρά τις αυστηρές απαγορεύσεις
του κατακτητή, λειτουργούσε τη νύχτα για να μην ξε-
χαστεί η μητρική γλώσσα, η γλώσσα που κάποτε τη μι-
λούσαν όλοι οι λαοί της γής σάν γλώσσα των μορφω-
μένων. Τά βουνά είχαν γεμίσει αρματωλούς και κλέφτες,
προσηλυτίζοντας σάν άπακο πόλεμο και προξενούσαν
ζημιές στον κατακτητή. Εκεί επάνω συγκροτήθηκε ο υ-
ποτυπωδής άτακτος στρατός και εκεί προετοιμασθηκε ο
λυτρωτής κι από εκεί ξεπήδησαν οι Κολοκοτρωνάιοι, οι
Ανδρούτσοι, οι Μπουσάραιοι και άλλοι.

Παράλληλα, οι Έλληνες ναυτικοί δίσχιζαν τις θα-
λάσσες με τά εμπορικά τους καράβια που πολέμησαν ε-
ναντίον των πειρατών και απόκτησαν πολεμική πείρα,
την οποία δεν είχαν οι Τούρκοι. Έτσι, την ώρα τού με-

κοσμοκράτειρας Ρώμης. Η νικήτρια Ρώμη, νι-
κήθηκε από τόν Ελληνικό πολιτισμό τόσο, που
από τά σπλάχνα της Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας

Τού Δημοσιογράφου - Δογιστή κ. ΑΝΔΡΕΑ ΜΠΕΤΤΟΥ

Ξεπήδησε (ζώσα και σφύζουσα) η Βυζαντινή
αυτοκρατορία, που μεγαλουργησε με τη δύνα-
μη μονάχα του Ελληνικού πολιτισμού, χωρίς τη
μεσολάβση όπλων και επαναστάσεων, ώπου



«Τό Κρυφό Σχολείο». Από τά αριστουργήματα της Τέχνης.
Κέρονο ομοίωμα στο Μουσείο Βαβέλ, στους Μουσουλμάνους
Ιωαννίνων.

γάλο αγώνα τά εμπορικά πλοία μεταβλήθηκαν σε πο-
λεμικά και κατ' αυτόν τόν τρόπο ο Μισούλης έσπαζε τούς

ήλθε η τραγική μέρα της Αλώσεως. Η περιφά-
νη, ιστορική Πόλις έπεσε και τό γένος των Ελ-
λήνων υποδουλώθηκε στους Οθωμανούς. Η «νι-
κηθείσα» Ελλάδα, είχε τη δύναμη να νικήσει
μέ τόν πολιτισμό της, αλλά ο νέος θαρδάρος
κατακτητής δεν ήταν σε θέση να συγκαταβεί
από τέχνες, γράμματα και πολιτισμό. Οι Έλ-
ληνες λόγιοι σκορπίστηκαν στην Ευρώπη, για
να συμβάλουν στην Αναγέννηση, με τη διάδο-
ση των αρχαίων Ελληνικών Γραμμάτων.

αποκλεισμούς και τροφοδοτούς τούς πολιορκημένους,
ενώ ο Κανάρης θηριόβησε με τά μπουρλότα.

Ο πόθος για την ελευθερία και τά όνειρα έγιναν ελ-
πίδα, αφού θρήκαν την ενοράκωσή τους στη Φιλική Ε-
ταιρία. Τότε η σίβη έγινε φλόγα, έγινε πυρκαγιά, που
ενωμένη με τη μπουρούτη προκάλεσε την έκρηξη της ε-
πανστάσης. Μέ την έκρηξη της επανάστασης, η Ελλη-
νική γή οσιήθηκε, αντιπάλησαν τά βουνά από τά καρπο-
φιλία, τά χωριά από τις καμπάνες, τά πέλαγα από τά
μπουρλότα κι ο αγέρας από την μυριόστομη ιαχή «Ελευ-
θερία ή Θάνατος». Ήταν βαρύς ο όρκος που θροντο-
φώναξαν μπροστά στο υπωμένιο ιερό λάβαρο, με λιοντα-
ρίσια καρδιά και βουρκωμένα μάτια και μ' αυτόν τόν όρ-
κο - απόφαση η πόλη, τό χωριό και τό νησί έγιναν ορμη-
ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 2

ΑΔΕΛΦΟΣΥΝΗ

Όλη η ανθρωπότητα στο Γολγοθά βαδίζει
Και φέρνει ο καθένας μας στούς ώμους του στυρό!
Μεστήν ψυχής μας στά κρυφά, κάτω μάς βασανίζει!
Κι αναζητούμε, ανήμπορα, να βρούμε λυτρωμά.
Τι κι αν στά πάθη Σου, μπροστά, Χριστέ μου προσκυνούμε
κι εκλιπαρούμε έλεος — μόνο λίγες στιγμές —
όστερα, πάλι, στη ζωή τις προσευχές ξεχνούμε.
Και μακρινές μάς φαίνονται οι θείες Σου εντολές.
Ω! Σύ Χριστέ που δίδαξες στόν κόσμο την ειρήνη,
ναυείς γι' αυτήν δεν ναύζεται. Κι είν' οι χρονιές σκληρές.
Κι αντί γαλήνης και χαράς, γεμύμασε σόδινη.
Γιατ' όλοι είμαστε δειλοί, ψεύτες οι υποκριτές.
Τά πάθη — φίλοι — ζώνουμε, τριγύρω, τη ζωή μας.
Πλεονεξία, πόλεμοι, πείνα και χαλασάκι.
Ρίξε τό φός Σου τό λαμπρό, Χριστέ, μέσ την ψυχή μας.
Μαύροι, λευκοί και: κίτρινοι να νιώθουμε αδελφοί.

† ΚΩΣΤΑΣ ΣΙΜΟΣ

Τό Ελληνικό στοιχείο της Βορείου Ηπείρου Β' ΙΣΤΟΡΙΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ

Η πιο κρίσιμη εποχή για τη
Β. Ήπειρο είναι ο 17ος αιώ-
νας. Κατά τόν αιώνα αυτόν
οι Τούρκοι, με πρόσχημα τη
συμμετοχή των Βορειοηπειρω-
τών στά επαναστατικά κινή-
ματα, γενίκευσαν τόν εξισλα-
μισμό.

Οι φόροι αυξήθηκαν, τά δι-
νά πολλαπλασιάστηκαν. Πο-
λλοί αναγκάστηκαν να αλλάξο-
πιστήσουν και άλλοι να πα-
ραμεινούν κρυφοί χριστιανοί.

Στά χρόνια του Πατροκο-
σμά, τού «Αγίου των Σιλά-
δων», ο χειμάρρος της εξωμό-
σεως απειλούσε ολόκληρη την
Ήπειρο. Ο Άγιος Κοσμάς
συγκροτώνει τό ενδιαφέρον
του στην Β. Ήπειρο (1763
— 1779). Εμφανίζονται τούς
Έλληνες και αγωνίζεται να
κρατήσει στους πληθυσμούς
όρθια την εθνική τους συνεί-
δηση.

Κατά την εθνεγερσία τού
'21 οι Βορειοηπειρώτες πρόσ-
φεραν στόν αγώνα πολλές υ-
πηρεσίες σε χρήμα και αίμα.
Χειμαρρινότες, Δελβινοί, Κο-
ρυσινοί, Μοσχολοί, Κορ-
χιομώτες, Αργυροκαστρινοί
πολεμούν δίπλα στούς συμπα-
τριώτες τους στο Μεσολόγγι,
στην Αθήνα και αλλού.

Καί φτάνουμε στά νεότερα
χρόνια. Σκοτεινές δυνάμεις
βοήθησαν στη διχοτόμηση της
Ήπειρου, νόθευσαν την εξέλι-
ξη της πολιτικής ιστορίας και
ματαιώσαν την εθνική αποκα-
τάσταση εκατοντάδων χιλιά-
δων Ελλήνων.

Τό βορειοηπειρωτικό ζήτη-
μα εξελίχθηκε σε δράμα με
δύο πράξεις: Η πρώτη παύ-
χηκε στα πεδία των μαχών
και κατέληξε σε θρίαμβο, ενώ
η δεύτερη, που επιτυλήθηκε
στά άδυστα παρασκήνια της
διπλωματίας, απέλθηκε σε ε-
θνική τραγωδία.

Οι ενέργειες της ιταλικής
και αυστριακής διπλωματίας
για τη δημιουργία αυτόνομης
Αλβανίας υπήρξαν έντονες. Οι
μικανογραφίες αυτές κατέλη-
ξαν στην ίδρυση του αλβανι-
κού κράτους. Στις 18 Νοεμ-
βρίου 1912 ο Αλβανός φύλα-
ρχος Ισμαήλ Βλιόρας, με ει-
σήγηση της Ιταλίας, κήρυξε
στόν Αλβανία την ανεξαρτη-
σία της Αλβανίας.

Καί ενώ ο ελληνικός στρα-
τός κατελάμβανε τούς νομούς

σπ. Τό δίκαιο και η ηθική δ-
μάς υποχώρησαν στά συμφ-
ροντα των Μεγάλων Δυνάμε-
ων Ιταλίας και Αυστροουγγα-
ρίας.

Την απόφαση αυτή οι Δυ-
νάμεις ανακοίνωσαν στην Ελ-
λάδα και απαίτησαν την απο-
χώρηση του ελληνικού στρα-
τού από τά εδάφη που παρα-
χωρήθηκαν στην Αλβανία.

Διευμήσαν μάλιστα στην
Ελλάδα ότι από την αποδοχή
αυτήν τών συνόρων εξαρτί-
ταν η παραχώρηση σ' αυτήν
των νησιών τού Αιγαίου.

Η ελληνική κυβέρνηση ο-
ναγκάστηκε να δεχτεί τη θυ-
σία της Β. Ήπειρου για να
μην βρεθεί αντιμέτωπη στο
θέμα τών νησιών τού Αιγαίου.
Μέ την απόφαση αυτή εζε-

ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ Ε.Ο.Κ. Εντάχθηκε η κατασκευή της «Εγνατίας» οδού

Η κατασκευή της Εγνατίας
οδού πού θα συνδέει την Ηγε-
μενίτσα — Γιάννινα — Αλε-
ξανδρούπολη, εντάχθηκε στά
προγράμματα της Ε.Ο.Κ. και
θα χρηματοδοτηθεί με 70 δις.

Τό έργο γίνεται ύστερα α-
πό πρόταση τού ιδρύματος Ε-
ΓΝΑΤΙΑ πού συνεστήθη στά
Γιάννινα και πρόεδρος του ει-
ναι ο βουλευτής κ. Γιάννης
Αδέρωφ.

Η ανακοίνωση για την έν-
ταξη τού έργου έγινε από τόν
υφυπουργό Εθνικής Οικονομ-
ίας κ. Τασιλάκη.

Η επιμερίση οδός θα συν-
δέει τά βορειοδυτικά παράλια
με τόν υπόλοιπο κερμό της
χώρας, εξυπηρετώντας την α-
πρόσπετη και ασφαλή μετα-

ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΠΕΝΘ

Πέτρος Ζήκας

Πέθανε και κηδεύτηκε στις
28 Ιανουαρίου από τόν Ιερό
Ναό Αγίας Σκέπης Παπάγου
ο ΠΕΤΡΟΣ ΗΛ. ΖΗΚΑΣ, υ-
ποστράφητος ε.α.

Ο αποχαιρέτης ήταν άνθ-
ρας γεμάτος καλαισθη, δια-
κρινόμενος για τό ήθος και τόν
χαρακτήρα του. Υπήρξε άρι-
στος οικογενειάρχης και σπο-
ρτικός πατέρας.

Γεννήθηκε τό 1893 στην
Στρατινίτσα Παγγωνίου. Απε-
φοίτησε από τήν Ζωσιμαία
Σχολή Ιωαννίνων. Μαθητής
ακόμη, τόν Φεβρουάριο τού
1914 κατετάγη με άλλους 80
συμπατριώτες στόν οργανω-
θέντα Ιερό Λόγο Σπουδαστών
της Ζωσιμαίας Σχολής και
συμμετείχε στόν αγώνα για
την στήριξη της Αυτονομίας
Βορείου Ήπειρου, υπό τόν α-
είμνηστο Γ. Ζαγράφου.

Έλαβε μέρος ως κληρωτός
στόν Α' Παγκόσμιο Πόλεμο.
Απεφοίτησε τό 1919 από τήν
Σχολή Ευελπίδων και απεστά-
λη στην Σμύρνη, στην Στρα-
τιά της Μικράς Ασίας. Επί-



σης, έλαβε μέρος σε όλους
τούς αγώνες της Πατρίδας
και τιμήθηκε με πολλά παρά-
σημα, μετάλλια και αριστεία
ανδρείας.

Ως αξιωματικός απεφώτη-
σε με Άριστα από τήν Πάν-
τειο Σχολή.

Διετέλεσε επί σειράν ετών
πρόεδρος της Ομοσπονδίας
Παγγωνίων και επιμήνη για
την προεξάρτηση του τόπου
ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 2

Με τη νέα χρηματοδότηση ολοκληρώνεται η ΣΒΕΚΗ

Η ΣΒΕΚΗ, τά διομηχανι-
κά σφαγεία βρίσκονται στο τε-
λικό στάδιο τών εργασιών και
ως τό τέλος Ιουνίου θά γίνουν
τά εγκαίνια.

Αυτό τόνισαν σε συνέντευ-
ξη Τύπου, τόσο ο πρόεδρος
του Διοικητικού Συμβουλίου
της ΣΒΕΚΗ κ. Λύτης όσο και
ο πρόεδρος της «Κτηνοτροφι-
κής» κ. Γιάννης Τσιρώνης.

Τό έργο έχει ταλαιπωρηθεί,
είπε ο κ. Τσιρώνης και ήταν
εγκληματική η αδιαφορία των
αρμοδίων όλα αυτά τά έτη.

Τό εργοστάσιο είναι μεγά-
λη υποδομή για τη χώρα μας
και τά άλλα παρόμοια σφα-
γεία πρέπει να ολοκληρω-
θούν σύντομα.

**ΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ**

Η κτηνοτροφία μας, τόνι-

σε ο κ. Τσιρώνης, περνάει κρί-
ση και ειδικά μετά τις τελευ-
ταιες αποφάσεις για τίς ζω-
τροφές.

Χρειάζεται διορθωτικά μέ-
τρα γιατί βρίσκουμε σε ο-
ρισκό σημείο.

Στην ΣΒΕΚΗ, είπε ο κ. Λύ-
της, υπήρξαν σοβαρά προ-
βλήματα γραφειοκρατικών
διαδικασιών. Η καθυστέρηση
της χρηματοδότησης έχει
προσθέσει 150 εκατ. δρχ. τό-
κους, οι οποίοι αν δεν καλυ-
φθούν θά είναι δύσκολο να μι-
λάμε για βιωσιμότητα της ε-
πιχείρησης.

Είναι άμεση ανάγκη να α-
ναπροσαρμολογούν οι συμμέ-
σεις τών εργαλάδων πού ει-
χαν διακοπεί για ένα μεγάλο
χρονικό διάστημα.

Απαραιτήτες προϋποθέσεις
για τήν σωστή λειτουργία τού
εργοστασίου είναι η κάλυψη

προγραμμάτων εκπαίδευσης
προσωπικού και η έρευνα α-
γοράς.

Τά Δημοτικά σφαγεία με
την έναρξη λειτουργίας της
ΣΒΕΚΗ πρέπει να κλείσουν,
γιατί δεν μπορεί να σφάζου-
νται ζώα σε ύποσταγα και να
δοσίζουμε πρός τό 1992.

Μέ την έναρξη λειτουργίας
της ΣΒΕΚΗ θά απασχολη-
θούν 57 άτομα και σταδιακά
θά φτάσουν τά 120.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Υπάρχει μεγάλος κίνδυνος
συρρίκνωσης της κτηνοτροφι-
ας, τόνισε ο κ. Τσιρώνης. Δεν
θα επιδώσουμε στην ΕΟΚ κα-
ρίς υποδομή και τό εργοστά-
σιο είναι βασική υποδομή
και για τήν Ήπειρο και για
τη χώρα μας.

Σύλλογος Αγ. Βαρβάρας

Στις 9 Μάρτη έγινε η χροσεπερίδο του Συλλόγου Αγ. Βαρβάρας Κόνιτσας Ηπείρου, στο πολυτελές Κέντρο ATENS VIEW στο Γαλάτσι.

Η παρουσία του κόσμου ήταν πολύ μεγάλη και αυτό μας γέμισε χαρά και υποχρεώσεις. Θέλω να ευχαριστήσω όλα τα μέλη του Δ. Συμβουλίου και τις οικογένειές τους για την επιτυχία του χορού.

Μάρς τιμήσαν οι αδελφοί Καρρά και ο κ. Βλάχος με μεγάλη παρέα της Αδελφότητας Εξοχής και τους ευχαριστούμε θερμά. Καθώς επίσης ο κ. Στάγιος Γρηγ. με τη σύζυγό του από τα Ιωάννινα. Μεγάλος απών ήταν ο ακούραστος εργάτης του Συλλόγου και επίτιμος Πρόεδρος κ. Παπαμιχάλης Ιωάννης. Απών μὲν, αλλά πάντα δίπλα μας να με επιμύχωνε και να μου δίνει κουράγιο. Του εύχομαι ολόκληρη καλή ανάρρωση.

Έχω χρέος να αναφέρω τα άτομα που με την προσφορά τους και την συγκομιδή τους σε δώρα, ο Σύλλογος είχε οικονομική επιτυχία: κ. Σπύρος και κ. Ελένη Δήσιου, κ. Μίμη Παπαϊωάννου και σύζυγό του Όλγα Βυζούρη, κ. Κωνσταντίνος και κ. Γεωργία Δερβένη, κ. Ιω. Σαμαράς, όπου μέσω

του κ. Νικολάου Στάγιου μας προσέφεραν έναν κυκλοφορητή και διάφορα διακοσμητικά δώρα, κ. Σάββα Σάχη διάφορα είδη από τα καταστήματα Κα νάλι, επίσης τους κ. Χρ. Δήσιο, Δερβένη Βασίλειο, Καμπηλάκη Γεώργιο, Ζιάκο Χρήστο, Δήσιο Βασ. Καί θέλω να ευχαριστήσω τον γιό του για την βοήθειά του προς τον Σύλλογο, την αλληλία μου Αγαθή Τσινασσανίδη, τον ανηψιό μου Κων. Κοκοβέ του Ν., τον κ. Καλατζήδη, κ. Παπαχριστόπουλο, τον ακούραστο κ. Τσοῦκα Κωνσταντίνο, την κ. Ελένη και κ. Χρήστο Κοκοβέ, τον κ. Αρβανίτη, Νικ. του Δημ., τον κ. Δημόπουλο Χρ. και την σύζυγό του Βασ. Βυζούρη, τον κ. Οικονόμου Ευάγγ., τον κ. Οικονόμου Φώτη, τον κ. Βάσο Ζήση, τον κ. Δερβένη Χαράλαμπο. Καί άφρατα τελευταίο τον γιό μου Γιώργο να τον ευχαριστήσω για τον μεγάλο ζήλο που έδειξε προς τον Σύλλογο, του οποίου έγινε και μέλος.

Θέλω να ευχαριστήσω μέσα από την καρδιά μου όλους με όλους όσους δάσανε έστω και ένα πετραδάκι για την μεγάλη επιτυχία αυτής τη χροσεπερίδας.

Ο Πρόεδρος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΜΝΗΜΕΣ ΠΟΥ ΠΑΝΤΑ ΣΥΓΚΙΝΟΥΝ



25.3.41. Χωρίον Γκολέμι. Στιγμιότυπο από την κατάθεση θεμελίου λίθου του ιερού ναού της Θεοτόκου. Μία ιστορική φωτογραφία, γραμμένη επάνω με τα χέρια του αειμνήστου Στρατηγού Χαράλαμπου Κατσιμήτρου, ο οποίος και τόνισε τότε, στον πανηγυρικό λόγο του για την 25η Μαρτίου: «Εδώ θέτω και τα θεμέλια των ονείρων της πατρίδος ημών».

«Ηπειρωτική Εταιρεία»

Εξ άλλου εξεδόθησαν τα τεύχη 172 και 173 των μηνών Ιανουαρίου - Φεβρουαρίου του λαμπρού περιόδου της Ηπειρωτικής Εταιρείας.

Τεύχος 172 Ιανουαρίου. 1991: Έγκλημα εξόφυλλο με επίσημο παρθενοτικό δάχτυλο γάμου στη Βαδοῦσα.

Από τα περιεχόμενα: Γιάννη Πινδέα, Παραδοσιακός γάμος.

Αλέξ. Χ. Μαμιμπούλου, Συνέχεια της Ηπειρωτικής θεματογραφίας στα περιδικά του περασμένου αιώνα.

Χριστόφ. Λάζαρη, Δικαστικές ευδημήσεις από την 'Ηπειρο Κ. Βεζιάρη, Οι Ζωσιμάδες και το Γραμμένο.

Θωμά Στεργίου, Τά Δροσιανικά ημερολόγια.

Γιάννου Κουδουρού (Μεσελέδες), Το κέρασμα του Αγά.

Θανάσης Μπόλλου, Ήταν μια φορά ένας δάσκαλος.

Φωτογραφίες από το βλάχικο γάμο.

Τεύχος 173 Φεβρουαρίου. 1991: Έγκλημα εξόφυλλο με το «Παλιόγεφυρο» στη χαράδα του Βίκου, του Γιάννη Γιαννάκη.

Από τα περιεχόμενα: Αλέξ. Μαμιμπούλου, Τι γράφτηκε για την 'Ηπειρο στα περιδικά του περασμένου αιώνα (Θεματογραφία).

Ιωάν. Νικολαΐδη, Ένας φεύτικος Στάμ. Στάμ.

Χριστ. Λάζαρη, Δικαστικές ευδημήσεις από την 'Ηπειρο.

Θαν. Μπόλου, Το κέρασμα και τα βιολιά στο Παγώνι.

Γιάννου Κουδουρού (Μεσελέδες) Η μαρτυρία της Αγγέλης.

Κ. Σίμου, Τρανοί Ηπειρώτες της Αιγύπτου.

Σπουδαίες φωτογραφίες από Κάρτ Ποστάλ ιστορικές από τους Βαλκανικούς πολέμους.

Ηπειρωτική Εκστρατεία — Αρχείο Δικηγόρου Χρήστου Τούση.

ΕΥΧΕΣ ΤΟΥ ΣΑΒΒΑ ΣΙΑΤΡΑ

Αναχώρησε για το χωριό του Καρίτσα Ιωάννινα, οικογενειακός, ο παραδοσιακός τραγουδιστής μας κ. Σάββας Σιάτρας.

Με την ευκαιρία του Πάσχα εύχεται σε όλους τους συμπατριώτες η Ανάσταση του Χριστού να φέρει υγεία και χαρά στις οικογένειές τους, ιδιαίτερα δε στους αδελφούς Βορ)τες να γιορτάσουν την Ανάσταση και στις καρδιές τους, στην πνευματική Βόρειο 'Ηπειρο μας.

ΣΥΣΚΕΨΗ ΠΡΟΕΔΡΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΣΤΟ ΓΡΕΒΕΝΗΤΙ

Σύσκεψη προέδρων Κοινοτήτων πραγματοποιήθηκε στις 14 Μαρτίου, στην Κοινότητα Γρεβενητίου. Στη σύσκεψη εξετάστηκε η πορεία υλοποίησης του Ειδικού Αναπτυξιακού Προγράμματος Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Συμμετείχαν οι πρόεδροι των Κοινοτήτων Γρεβενητίου, Φλαμπουραρίου, Ελαιοχωρίου, Λεπτοκαρυάς, Ιτέας και Τριστενίου.

Διαπιστώθηκε ότι άρchiς η υλοποίηση των έργων από Προγράμματος από αφορούν την περιοχή των παραπάνω Κοινοτήτων και είναι ύψους 50.000.000 δρχ. από την διετία 1991—1992. Για την Διετία Προγραμματισμού της Νομαρχίας δόθηκαν περαιτέρω διευκρινίσεις και κατευθύνσεις για την ολοκλήρωση του Προγράμματος.

Σας εύχονται ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ

ΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ

“ΠΡΑΣΙΝΑ ΤΡΕΧΑΝΤΗΡΙΑ,”

Φ. ΤΑΣΣΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Α. ΚΟΥΜΟΥΝΑΟΥΡΟΥ 52 • ΤΗΛ. 41 75 643

ΜΙΚΡΟΛΙΜΑΝΟ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΠΑΝΤΟΣ ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ, ΑΣΤΑΚΟΥΣ, ΓΑΡΙΔΕΣ, ΚΑΡΑΒΙΔΕΣ & ΨΙΔΟ ΜΑΡΙΔΑΚΙ ΣΠΕΣΙΑΛΙΤΕ ΜΑΣ ΓΑΡΙΔΕΣ ΠΡΟΒΕΤΣΑΚΙ

“ΘΑΝΑΣΗΣ”

SHIS KEAP

Τού συμπατριώτη μας κ. Θανάση Γκόλα

ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 69

Μοναστηράκι — Αθήνα

☎ 32.44.705

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΙΩΑΝ. ΖΑΡΜΠΑΛΑ

Διπλωματούχος

Αρχιτέκτων — Μηχανικός

Μελετήτρια Δημοσίων Έργων

ΟΘΩΝΟΣ 4 Μαρούσι

Τηλ.: 80.61.013 και 80.65.993

ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ

ΣΙΔΗΡΟΥ — ΣΥΡΜΑΤΟΠΛΕΓΜΑΤΩΝ — ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ

Στην 'Αποθήκη μας θα βρείτε όλα τα οικοδομικά υλικά: Κεραμίδια — σίδερα — έλενιτ — είδη υγιεινής κλπ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Θ. ΜΠΕΣΙΟΣ

Εξίσως και Μαυρογιάννη 1

ΙΩΑΝΝΙΝΑ, Τηλ.: 25.268

ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ

ΜΙΧΑΗΛ ΔΕΜΠΕΝΙΩΤΗΣ

ΕΥΔΟΚΙΑ Κ. ΓΙΑΝΝΟΥΛΑ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ — ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑ

Έκθεση γουναρκίων:

ΨΑΡΡΩΝ 11-13 — Αθήνα

☎ 52.23.280 — 52.29.982

ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ ΜΑΣ, ΤΟΥΡΤΕΣ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ-ΓΑΜΩΝ

Μάνος

ΕΥΑΓΓ. & ΕΥΘ. ΜΑΝΟΣ

ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ

Σπεσιαλιτέ: Ποντίκια, Χοιράκια, Καρίδες, Νουάτες, Φλωρίτες, Γκρανιέλες, Μπακλαβάκια, Νουά Υδρέικα.

Μόνο στην Παλαμηδίου 26 - Αγ. Σοφία - Τηλ. 491.9588

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

τού νέου συμπατριώτη μας

ΔΗΜΗΤΡΗ Θ. ΚΑΛΤΣΟΥΝΗ

οδός ΔΕΩΦ. ΠΕΝΤΕΛΗΣ 58

Τηλ.: 80.30.543 — ΒΡΙΑΝΣΙΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΚΙΟΥΖΕΝΗΣ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ 2 • ΤΗΛ. 32 28 688 • ΑΘΗΝΑ 105 64

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ 21 • ΤΗΛ. 36 44 427 • ΑΘΗΝΑ 106 71

ΤΑΒΕΡΝΑ

«ΤΑ ΚΟΧΥΛΙΑ»

ΒΟΥΔΟΥΡΗ 20 — Χαλκίδα

☎ 28.773

τού συμπατριώτη μας

κ. ΔΗΜ. ΜΕΓΓΟΥΛΗ

Α)ΦΟΙ Κ. ΣΚΕΡΛΟΥ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ

ΣΑΛΑΜΙΝΟΜΑΧΩΝ 41

ΤΗΛ. 4655.536

ΠΑΛΟΥΚΙΑ

ZENITH

ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ — ΩΡΟΛΟΓΙΑ

Α'οι Καλογίτσες

ΠΑΝΣΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 59 ΤΗΛ. 3213.555 — 3247.892

LONGINES

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

ΤΟΛΗΣ MOTORS

- εμπορία αυτοκινήτων ΔΩΔΩΝΗΣ 107α
- ανταλλαγές Ιωάννινα
- εισαγωγές ☎ (0651) 39.720
- προδιαγραφές Ε.Ο.Κ 35.046

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΩΝ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ

Διαγνώρας παρ' Αρείω Πάγω

Πλατεία Αγ. Θεοδώρων 1 — ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 32.23.471 — 32.34.255

DR. ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΚΑΒΕΣΗΣ

Ιατρός ΩΡΛ.

Ιατρείον: Καίμπη 34, ☎ 8211.781 — 8643.422

Δέχεται καθημερινά, εκτός Παρασκευής, 6—8 μ.μ.

Η ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ

Ο ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣ

Υπό την νέα διεύθυνση του συμπατριώτη μας

κ. ΣΠΥΡΟΥ ΠΑΝΕΤΗ

Πλ. Αγίας Τριάδας (Παλαιά Πεντέλη)

☎ 80.47.773

Τό μαζάκι διατίθεται για χορούς και συνεστιάσεις.

ΙΩΓΕΝΕΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑ — ΜΠΑΝ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Γυναιά 'Ακαδημίας και 'Ιπποκράτους 2, 4ος όροφος

ΤΗΛ.: 36.20.264 οικίας: 80.66.988

Κοινωνικά

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΕΡΓΟΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ — ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

ΡΑΓΚΑΒΗ 46 — 48 — Γκύζη

☎ 64.45.246

ΑΦΙΧΘΗΣΙΑ

Από την Ν. Υόρκη, μετά από διήμενη εκεί παραμονή κοντά στα αλληλία του από τον Αμάραντο Κονίτση, ο πατριώτης και φίλος κ. Παπαγιώτης Σκορδάς.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Με την συμπλήρωση 29 ετών από τον θάνατο του αξεχάστου πατέρα και παππού μας

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ ΚΑΤΣΙΜΗΤΡΟΥ

Διοικητού VIII Μεραρχίας, κατά τον πόλεμο 1940—41 και τεσσάρων ετών από τον θάνατο της αλησμόνητης μητέρας και γιαγιάς μας

ΕΛΕΝΗΣ Χ. ΚΑΤΣΙΜΗΤΡΟΥ

επείσεως, τρισεύγου για ανάπαυση των ψυχών τους.

Τα παιδιά: Γεώργιος Κατσιμήτρος, Βίκυ και Αλέκος Σπηλιόπουλος.

Ο εγγονός: Ιωάννης Σπηλιόπουλος.

Οι λοιποί συγγενείς.

— Με την συμπλήρωση εξετίας από τον θάνατο του αγαπημένου μας και αλησμόνητου συζύγου και πατέρα

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

επείσεως, τρισεύγου για ανάπαυση των ψυχών τους.

Η σύζυγος Βιβή Γεωργίου, τα τέκνα Χαράλαμπος, Φίλιππος, Δημήτρης, οι λοιποί συγγενείς.

ΕΘΟΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Ο ΤΕΛΗΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Ν. ΚΟΛΙΟΣ

ΕΚΛΕΚΤΗ ΚΟΥζίΝΑ ΚΑΙ ΨΗΣΤΑΡΙΑ

Π. ΠΕΝΤΕΛΗ — ΕΝΑΝΤΙ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΠΕΝΤΕΛΗΣ

ΤΗΛ. 80 40 484

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στον αγαπητό πατριώτη κ. Πέτρο Πετράνη, εγκατεστημένο στην Μελβούρνη, που έγινε παππούς από την κόρη του Τατιάνα, εύχονται να του ζήσει ο εγγονόλης και να αισωθεί να τον καμαρώσει και γαμπρός.

Χρήστος Νιάκας

Πρόεδρος Αδ. Κοσσοβίτης

Σας ευχόμεθα ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ

ΜΥΛΟΙ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΠΑΤΡΑ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

65 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΑΘΕΡΗ ΠΟΙΟΤΙΚΗ ΥΠΕΡΟΧΗ

ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΙΤΟΥ

Τά γνωστά Ζαχαροπλαστεία "ΒΙΤΤΗ"

Εύχονται στην αξιότιμη πελατεία τους και στους συμπατριώτες

ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ και κάθε οικογενειακή ευτυχία

